

## RESUMENES INFORMATIVOS DE LAS ESCUELAS (Año escolar 2004-05)

Las paginas siguientes contienen resúmenes informativos de las escuelas del Distrito Escolar Independiente de Dallas (DISD, por sus siglas en Inglés). El lector tiene la oportunidad de observar varias estadísticas para cada escuela regular, magnet, academia o de vanguardia. Tales datos incluyen las características de los maestros, la matrícula y asistencia de estudiantes y las poblaciones especiales. Adicionalmente, se reportan los resultados de los alumnos en los exámenes *Iowa Tests of Basic Skills (ITBS)*, *Iowa Tests of Educational Developments (ITED)*, *Logramos*, *Woodcock-Muñoz Language Survey (WMLS)*, *Texas English Language Proficiency Assessment System (TELPAS)* y el *Texas Assessment of Knowledge and Skills (TAKS)* en Inglés y en Español.

Para comparar los resultados de cada escuela con los del distrito escolar, el resumen del distrito en su totalidad se puede observar al inicio. Enseguida se describen las secciones que se incluyen en cada resumen de la escuela, si están disponibles.

### El personal de Maestros

La información en esta sección incluye el total de maestros, maestros de educación especial, porcentaje de maestros clasificado por sexo, grupos étnicos, años de experiencia total y años de experiencia local. Las estadísticas calculadas por la Oficina de Investigación Institucional (Office of Institutional Research) están basadas en los datos que el departamento Sistema de Manejo Informativo de Educación Pública (PEIMS, por sus siglas en Inglés) entrega a la Agencia de Educación de Texas (TEA). Estas estadísticas incluyen el promedio de años de experiencia total y de años de experiencia local. El promedio de faltas diarias esta extraído de la base de datos personal DISD.

### Matrícula/Asistencia

La información en esta sección ofrece el número y porcentaje de estudiantes por grupos étnicos y el porcentaje de asistencia diaria (PAD). El porcentaje PAD es definido como el promedio porcentual de estudiantes en asistencia en cualquier día. Los datos de las matriculas pertenecen al fin de la quinta, sexta-semana.

### Poblaciones Especiales

Esta sección muestra el número de alumnos en varias poblaciones incluyendo los estudiantes de educación especial, competencia limitada en Inglés (LEP, por sus siglas en Inglés), estudiantes talentosos (TAG, por sus siglas en Inglés) y estudiantes LOW-SES o de bajos recursos socioeconómicos (recibiendo servicios de comida gratuita o reducida). El porcentaje de matrícula en total se incluye para cada una de estas poblaciones.

### WMLS (2004 y 2005)

El *WMLS* mide la habilidad de lenguaje de los principiantes de segunda lengua inscritos en los grados Kindergarten a 12. Por lo general, esta prueba se administra en Inglés a los estudiantes LEP. Esta sección ofrece el número y porcentaje de alumnos que alcanzaron los niveles de habilidad del uno al cinco.

### **TELPAS (2005)**

El *TELPAS* (anteriormente, *RPTE* únicamente) consta dos exámenes, el *RPTE* y *Texas Observation Protocols (TOP)*. El *RPTE* mide el progreso anual de los estudiantes en su habilidad para leer en Inglés. *TOP* son observaciones que miden el progreso de los estudiantes en sus habilidades para escuchar, hablar y escribir en Inglés. La prueba *TOP* se administra a los estudiantes LEP inscritos en los grados Kindergarten a dos y el *RPTE* se aplica a los estudiantes LEP de los grados tres a doce. El *TELPAS* evalúa en su totalidad a los estudiantes en las cuatro áreas del aprendizaje en Inglés: escuchar, hablar, leer, y escribir. Esta sección reporta los resultados para los estudiantes que tienen una calificación global (estos estudiantes tienen resultados en todas las cuatro áreas del *TELPAS*). Se ofrece el número y porcentaje de alumnos que alcanzaron niveles de dominio "principiante", "intermedio", "avanzado" y "avanzado superior".

### **ITBS/ITED (2004 y 2005)**

Las habilidades de los estudiantes en CL (comprensión de lectura) y MT (matemáticas total) se evalúan con las pruebas *ITBS* (del Kindergarten al octavo grado) y *ITED* (el noveno grado). Dos secciones contienen datos para el *ITBS/ITED*. La primera (Caso A), reporta los resultados de los estudiantes del 2004 contra resultados de los estudiantes del 2005. La segunda sección (Caso B) incluye los resultados de los estudiantes del 2005 que tomaron la prueba en los dos años, el 2004 y 2005 (seguimiento de cohortes). Para cada escuela, los datos se destacan por grupos étnicos (Blanco, Afro-americano, Hispano, Indio Americano, Asiático y todos los grupos étnicos en general). Las estadísticas incluyen la media percentil, el porcentaje al 40 percentil o más, y el promedio NCE en matemáticas, lectura y escritura. Las pruebas *ITBS/ITED* están basadas en las normas del año 2000 (*ITBS/ITED*). Solamente se reportan estadísticas para grupos de más de seis.

El *TAKS* (Evaluación de Texas Sobre las Destrezas Académicas) mide la maestría del currículo decretado por el estado, el Conocimiento y Habilidades Esenciales de Texas (TEKS, por sus siglas en Inglés), en lectura, escritura, matemáticas, estudios sociales y ciencias. La prueba *TAKS* en Inglés se administra en los grados tres a once. Los datos incluyen resultados para los grupos étnicos Blanco, Afro-americano, Hispano, Asiático, LOW-SES y todos los grupos étnicos en su totalidad. Se presentan los porcentajes de aprobación en las matemáticas, lectura y escritura. Solamente se reportan estadísticas para grupos de más de seis. Los resultados del *TAKS* en Español se reportan en la siguiente sección.

### **Logramos y TAKS en Español (2004 y 2005)**

*Logramos* es un examen en Español que evalúa a los estudiantes en el vocabulario, la lectura, matemáticas, y habilidades de lenguaje. La prueba se administra en los grados Kindergarten al seis. Por lo general, *Logramos* y *TAKS* en Español se administra a los estudiantes LEP. Esta sección contiene resultados en CL y MT de los estudiantes del 2004 contra los resultados de los estudiantes del 2005. Los resultados incluyen estadísticas para los Hispanos, LOW-SES y todos los estudiantes en general. Solamente se reportan estadísticas para grupos de más de seis. *Logramos* esta basado en las normas del año 2000 (*Logramos*)

El *TAKS* en Español se administra a los estudiantes inscritos del tercer al sexto grado. Se presentan los porcentajes de aprobación en las matemáticas, lectura y escritura para los Hispanos, LOW-SES y todos los estudiantes en general. Solamente se reportan estadísticas para grupos de más de seis.

**2004-2005 RESUMEN INFORMATIVO**

RESUMEN DEL DISTRITO

SUPERINTENDENTE GENERAL: MICHAEL HINOJOSA

**PERSONAL DE MAESTROS**

<b>MAESTROS:</b>	10,187	<b>MAESTROS DE EDUCACION ESPECIAL:</b>				829
<b>SEXO</b>	<b>HOMBRES</b>	<b>MUJERES</b>				
Porcentaje	27.6	72.4				
<b>ETNICOS</b>	<b>BLANCO</b>	<b>AFRO-AMER</b>	<b>HISPANO</b>	<b>ASIATICO</b>	<b>OTRO</b>	
Porcentaje	41.2	39.7	16.1	2.4	0.6	
<b>ANOS DE EXPERIENCIA</b>	<b>&lt; 1</b>	<b>1-5</b>	<b>6-10</b>	<b>11-20</b>	<b>&gt; 20</b>	
Porcentaje	7.6	32.1	17.0	18.7	24.6	
<b>PROMEDIO - ANOS DE EXPERIENCIA:</b>	12.1	<b>PROMEDIO - ANOS DE EXPERIENCIA LOCAL:</b>				9.2
<b>PROMEDIO - FALTAS DIARIAS:</b>	7.4					

**MATRICULA/ASISTENCIA**

		<u>BLANCO</u>	<u>AFRO-AMER</u>	<u>HISPANO</u>	<u>ASIATICO</u>	<u>IND AMER</u>	<u>TOTAL</u>	<u>% PAD</u>
<b>GRADOS: TODOS</b>	<b>N°</b>	8,941	47,446	97,383	1,651	441	155,862	95.6
	<b>%</b>	5.7	30.4	62.5	1.1	0.3	100	

**POBLACIONES ESPECIALES**

	<b>EDUCACION ESPECIAL</b>	<b>LEP</b>	<b>TAG</b>	<b>LOW-SES</b>
<b>NUMERO</b>	13,599	46,961	23,473	124,415
<b>PORCENTAJE</b>	8.7	30.1	15.1	79.8

**WMLS (2004 Y 2005)**

<b>NIVEL DE HABILIDAD</b>			<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>TOTAL</b>
<b>TODOS GRADOS</b>	<b>N° EVALUADOS</b>	<b>2004:</b>	5,408	10,103	14,175	4,350	353	34,389
		<b>2005:</b>	3,779	6,172	7,076	1,530	48	18,605
	<b>% EN NIVEL</b>	<b>2004:</b>	15.7	29.4	41.2	12.6	1.0	
		<b>2005:</b>	20.3	33.2	38.0	8.2	0.3	

**TELPAS (2005)**

<b>NIVEL DE DOMINIO</b>			<b>PRINCIPIANTE</b>	<b>INTERMEDIO</b>	<b>AVANZADO</b>	<b>AVANZADO SUPERIOR</b>	<b>TOTAL</b>
<b>TODOS GRADOS</b>	<b>N° EVALUADOS</b>	<b>2005:</b>	12,322	9,631	12,740	7,078	41,771
	<b>% EN NIVEL</b>	<b>2005:</b>	29.5	23.1	30.5	16.9	

## 2004-2005 RESUMEN INFORMATIVO

RESUMEN DEL DISTRITO

SUPERINTENDENTE GENERAL: MICHAEL HINOJOSA

### ITBS/ITED (2004 Y 2005) - Caso A

GRADO(S): K-9		BLANCO		AFRO-AMER		HISPANO		ASIATICO		IND AMER		TOTAL	
		CL	MT	CL	MT	CL	MT	CL	MT	CL	MT	CL	MT
MEDIA %TIL	2004:	67	73	41	46	38	50	61	77	52	52	41	50
	2005:	69	73	39	43	38	50	60	75	48	54	41	50
%>=40 %TIL	2004:	74.3	76.6	51.5	56.3	48.5	61.0	69.9	82.9	59.8	61.1	51.5	60.7
	2005:	74.7	77.2	49.3	53.6	48.5	60.8	70.8	81.1	58.8	65.1	50.6	59.7
PROMEDIO NCE	2004:	58.7	61.2	45.8	47.9	44.3	50.2	56.0	64.0	49.1	51.9	45.9	50.3
	2005:	58.8	61.6	44.3	46.4	44.0	50.0	54.9	63.6	50.2	52.9	45.1	49.7
N° EVALUADOS	2004:	6,964	6,888	35,420	35,122	60,611	60,794	1,177	1,184	323	329	104,495	104,317
	2005:	6,378	6,376	34,419	34,059	62,443	62,703	1,164	1,171	301	304	104,706	104,614

Nota: %>=40th %TIL indica el porcentaje al 40 percentil o más.

### ITBS/ITED (2004 Y 2005) - Caso B

GRADO(S): 1-9		BLANCO		AFRO-AMER		HISPANO		ASIATICO		IND AMER		TOTAL	
		CL	MT	CL	MT	CL	MT	CL	MT	CL	MT	CL	MT
MEDIA %TIL	2004:	73	77	43	50	41	54	63	79	54	57	43	54
	2005:	68	73	36	44	38	51	59	76	46	53	39	50
%>=40 %TIL	2004:	77.5	81.1	53.6	60.0	50.6	64.5	70.4	85.3	65.7	65.2	53.4	64.3
	2005:	74.6	78.1	46.0	53.7	47.6	62.1	70.9	82.8	57.9	63.9	49.0	60.6
PROMEDIO NCE	2004:	61.1	64.5	47.0	49.8	45.3	51.9	57.0	65.7	51.3	54.0	46.9	52.2
	2005:	58.5	61.7	42.4	45.9	43.3	50.2	54.1	64.1	49.1	51.7	44.0	49.7
N° EVALUADOS	2004:	4,698	4,664	26,247	25,650	48,182	47,849	898	906	233	233	80,258	79,302
	2005:	4,698	4,664	26,247	25,650	48,182	47,849	898	906	233	233	80,258	79,302

Nota: %>=40th %TIL indica el porcentaje al 40 percentil o más.

### TAKS (2004 Y 2005) Numero Evaluados y Porcentaje Aprobados

GRADO(S): 3-11		BLANCO		AFRO-AMER		HISPANO		ASIATICO		LOW-SES		TOTAL	
		N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
MATEMATICAS	2004:	5,757	81.4	29,229	60.4	50,763	65.6	970	85.8	62,862	65.2	87,690	65.0
	2005:	5,306	79.2	27,614	53.0	51,708	61.5	951	82.4	65,116	59.9	86,432	59.9
LECTURA	2004:	5,731	89.2	29,324	76.2	50,491	75.1	975	88.5	62,357	74.9	87,374	76.5
	2005:	5,332	87.6	27,672	72.3	51,430	72.8	953	86.0	64,798	72.7	86,140	73.6
ESCRITURA	2004:	1,230	92.0	6,505	86.0	12,275	82.3	227	90.7	16,005	83.1	20,393	84.1
	2005:	1,125	90.0	6,193	79.0	12,444	78.6	230	87.4	16,224	78.6	20,135	79.4

Nota: Los resultados del tercer grado en lectura y los del quinto grado en lectura y matemáticas incluyen todas las administraciones.

### LOGRAMOS Y TAKS-VERSION ESPANOL (2004 Y 2005)

GRADO(S): 3-11		LOGRAMOS %>=40 Percentil				TAKS-ESPAÑOL N° Evaluados y % Aprobados					
		CL		MT		LECTURA		MATEMATICAS		ESCRITURA	
		N°	%	N°	%	N°	%	N°	%	N°	%
HISPANO	2004:	8,236	79	8,489	87	191	88.0	122	68.0	20	55.0
	2005:	9,144	80	9,405	86	648	81.5	636	52.7	26	69.2
LOW-SES	2004:	7,910	79	8,153	87	186	88.7	118	68.6	20	50.0
	2005:	8,760	80	9,012	86	619	80.9	608	52.5	24	66.7
TOTAL	2004:	8,261	79	8,515	87	197	88.3	126	68.3	22	54.5
	2005:	9,172	80	9,434	86	653	81.5	638	52.8	26	69.2

Nota: Los resultados del tercer grado en lectura y los del quinto grado en lectura y matemáticas incluyen todas las administraciones.